茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
142 ESQUIMALT ST. P.O.Box 1167 VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備
特約代理 各式藥酒 正糯米酒

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林強臣穆醫經驗 花柳 掃毒藥片 「每服兩粒」統治男女百毒便流服後尋時全愈免至禍延子孫用過方知妙入神每寸四元另的士用買者自理照會用機代製丸散快捷妥當 林仕宜專醫外科

唔係車大炮梁定邦洗碗工作的確係好
女資善色好地帽舖在緬街五四三號
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

NOTARY PUBLIC
溫日隆公証人
代做各種買賣文件 立遺囑 辦租契入籍移民事宜
禮孖梳銀行二樓緬夾片打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

△墨卡樓好炭
△快捷送到
於雲•高文•於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 3171
Vancouver, B. C.

李家驤園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧 土產
瓜菜 上市
老上 身灰 冬瓜
靚兆菜
大小交易一律歡迎
所有寄賣買者自理

砵亞板汝埠黨部交代盛況

砵亞板汝訊。本埠民治黨分部。於元月二日。舉行新舊職員交代典禮。是日天氣清朗。黨員踴躍蒞會。首由連任主席鄭程禹。宣佈交代禮式。書記康傳。宣讀全年經過文件。財政曾均隆。報告全年財政狀況。馮統銓。蔡益盛兩君。核算全年進支數目。校對無訛。監察李九。吳英集。李錫祺等。檢點標契。無誤。交債存欵。各等交件。注部相符。向衆報告妥當。即行交代。發給証書。正副主席鄭程禹。梁則池。發揮新猷。勉勵同人。多做福國利民工夫。爲本黨爭光。演畢。衆皆鼓掌。熱烈歡呼。禮成。殿以茶會。洵盛況云。

卡技利埠崇義支會交代誌盛

卡技利訊。此間鉄城崇義支會。於元旦日下午二時。舉行新舊職員交代禮。屆時各會員踴躍蒞會。首由經草樂司儀。請舊任主席阮妙全。宣佈開會理由。並報告一年辦事經過。核數雷宣浪。報告數目無訛。連任書記雷家碩。報告來往文件。連任財政梁裕昌。報告財政狀況。既畢。即由舊任主席阮妙全。將印信遞交新主席阮降春接受。並發揮新猷。頒發新職員証書。計演講者。有郭瓊茂。陳華有。吳北海。鄭開維等。大致勉勵各會員。相親相愛。精誠團結。本着以往熱忱。發展會務。禮成。茶會而散。洵可紀也。

波士頓民治黨招待李仲雲訊

波士頓訊。中國洪門民治黨駐美國總支部主席李仲雲。及其夫人程麗眞女士。由美京遠道來波。爲其摯友時祥翁七秩華誕。稱觴祝壽。並報效禮聘紐約譚東庸大婦。伍元熹。李松坡。潘和駒。小非非。羅舜卿。男女劇團觀臨助興。餘興波城分部特於廿六日午後二時。在餘黨部禮堂設茶會招待上開人等。以盡地主之誼。並請波城安良工商會會長商高秀。余寶和等僑領多人作陪。首由該黨分部主席余茂中致歡迎詞。繼請李仲雲訓話。次請黃高秀。譚秉庸。時祥等先後演講。詞意中肯。語多勗勉。隨由謝美良致詞答謝。席上傾談。賓主極形歡洽。

虎報警告 預防馬來人民反華

新加坡泛亞社電。此間英文星島虎報。於上星期五撰論警告。如因馬共首領陳平。拒絕接受政府之大赦條件。而使華玲會談歸於失敗。則旅居馬來華僑。應準備應付當地人民之反華浪潮。該報指出。如談判失敗。馬來人必將遷怒於華人。以爲整個華僑可能對此事暗中相慶。該報並稱。政治情形。已經變遷。馬來人現方在實際上。統治新馬來。如華玲會談失敗。當地之國家主義偏激份子。將利用爲挑動反華情緒之工具。使馬來政府袖手。如拉曼等難於糾正此種極端偏隘之想法。

言情小說 沉醉軟紅裙

八五：調虎離山之新義　　三集　一百　　靈簫生著

彼等時常接近。乃爲必然之事。吾何從而調之使離？」雍容曰：「人患不運其頭腦以思。使能稍運用其頭腦。則無論任何困難。皆可以令其解決。試思芬芬島上之出版公司。固不祇金輪一家。宋山青未必獨一金輪可棲：：「袁夫人不俟其言畢。恍然大悟曰：「寫上出版業。金輪之外。尚有宇宙。范先生之意。即使我從山青捨金輪而就宇宙而已。」雍容頷首曰：「由此看來。袁夫人亦最明慧之人。天下無難事。好自爲之。袁夫人之願望。未有不能達到者。」語次飲咖啡一口。置盡。便與袁夫人令僕歐將范雍容之杯碟撤去。約在一刻鐘後。宋山青珊珊其來。至座次。坐適間雍容之位。與袁夫人相對。但見袁夫人面有憂慮之色。則向之致歉。自謂來遲。幸其原宥。僕歐來問何取？山青答以咖啡。僕歐去。袁夫人曰：「我縱極小器。亦何致因爾之來遲。致其怨懟。山青曰：「然則素馨之不滿於我。果爲何事？幸祈見告。我未有不如素馨之意。加以改善也。」袁夫人曰：「山青果能從吾命而加以改善。我亦何吝爲山青告。」是時僕歐進上咖啡。袁夫人爲之和乳加糖。山青拈杯而飲。且飲且曰：「素馨。請爲吾自之」。袁夫人忽然問曰：「近來爾尚有至談玉英許。贈送鮮花。跪地吟詩乎？」宋山青畢竟爲忠實之人。聞其此問。訥訥曰：「贈花則有之。跪地則無有也。」

八六：立刻離開金輪

袁夫人翕張雙目。作如將下淚之狀曰：「此可見爾對我之不忠實也。爾既謂專心向我。何以尚日送鮮花於談玉英。可知爾對尚玉英是餘情不斷。我對爾之希望至高　而爾之對我不過如斯。我心爲之傷透矣。」語次以手擦其雙目。雙目浮紅。殆眞曾滴淚。心青不禁心痛如割。發出哀憐之聲曰：「素馨。爾不可流淚。我亦將陪爾同流。關於送花談玉英之事。不過以前此一路送來。忽然間斷。將令彼謂我既有素馨。遂忘故舊。今素馨對此。既不滿。我可以由明日起。中止送往。」袁夫人曰：「爾對談玉英。既有情在先。爾雖不送花前往。然爾爲彼屬下之一員作者。隨時均與彼有接近之機會。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲埠著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼週誠 貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

京菓海味 油糖雜貨 合時咸魚 瓜菜水菓
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街三六四號 電話 TA. 8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

家專鏡配驗眼
權愛周
精製各種時髦眼鏡 舊眼鏡破裂之修整
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

曹統斯行
C. T. SUN
總行 通訊地址
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
駐紮處 歐美各埠
▲補腎固精丸 青精不足虛勞損 四兩庄六元
▲鹿茸耳聾丸 青盲腰痛耳聾鳴 四兩庄八元
▲牛黃消核丸 瘰疬暴腫核連痰 四兩庄六元
▲男子七疝丸 小腹痛氣陰囊腫 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 關身粒毒蛾蟲癰 四兩庄六元
◎救急 南於酷暑入涼飲小便頻數多尿利不利水不特不利反虛癆閉飲水無去時熱燥難消雜毒爭奪鼠蟲下鋼上取法揭鬆上瘡痂蠱蝕侵蝕其毒何如服食此丸敗効快
418 Ord St. L. A. Cal. Hong Tai 國泰

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 飲味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大廳小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

好食哉 豆腐 天香園有
★緬頭豆腐丸
成箱可用慢車寄上。寄脚相宜。
本園之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近僑胞稱便。暇時購備。瀕藉肴饌。隨意取食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水緩火煮熟。則更浮滑無比。與鮮製豆腐無異矣。各大商戶均有代售
發行者天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

和和公司書庄
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
人民畫報 十月 四毛
大衆電影 十七至十八 每二毛五
文藝學習 第九期 每二毛五
新中華 四〇至四一 每期三毛
歡迎訂閱

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
存架衣服散褲等大平賣
請來一看
司理黃公禮啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
紅陽及檜血藥丸 (Preston's Nerve Food) 乾是老字號藥丸每樣壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樣壹元四分及二元五角
福寶藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樣壹元 及二元五角
藥單小心圖台 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

◎東莞李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀弍元半
實驗包愈立止心氣痛茶（每包銀壹元七毛五）
心氣痛一症無論遠年或近日將此茶每日服一包繼續連服六七日內包能斷根永除後患服此茶者乃是行氣止痛之藥並無傷大碍
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾圓
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌埋口散 每瓶銀拾元
內外痔大便下血丸每樽四元 外痔瘡神效消痔散 每料七元
本醫生醫務所在片打街東門牌壹百三十九號寓亞洲旅館三號房
通訊處 LEE FOOK
127A Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生

雲哥華 天生堂 加拿大
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 牛打六元五毛
鴛丸主治陰陽不和宜來補救日有長短月有缺圓每用一粒置於陰陽五分鐘久情洽合卷騰雷不放如有發育不全者最之得宜一見家室當堂偉大而無妻室用化學情人代替更加利害發育驚人百試百驗
陽痿不起 主治陽痿不起起而不堅堅而不耐遺精夜尿每用四滴揉于生殖陽痿克起絕無遺精夜尿臨敵必興堅而且耐久
敎星露 一料三元一毫 戰不痿而染新疾唯一敎星無傷身體百試百驗
消痔丸 一料五元一毫 萬靈丹 一料五元一毫
頑癖水 一樽弍元一毫 戀情素 一打八元一毫
育龜丸 一打五元一毫 消癮丸 一料拾元一毫
扯氣斷根丸 一料五元一毛 五蛇膏双弍元單壹元

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
吉地段出賣
有兩吉地段。每段廿五尺濶。壹百廿尺深。離緬街以東兩個布洛。在小工業區。隨時可能建築。取價八千五百元。先付五千元。便能交易。餘月付充四拾元。無利息。
磚樓出賣
磚樓一座。位於東邊街角位置。地段五十尺濶。一百廿尺深。內有摩登傢私房間及聯房。每月收入約六百六拾元。取價叁萬五千元。先付現欵貳萬元。便可成交。
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓